

## Повідомлення про недискримінацію

Washington State Board of Health (Управління охорони здоров'я штату Вашингтон, Управління) дотримується застосовних федеральних законів і законів про громадянські права штату щодо недискримінації. Ми не дискримінуємо та не виключаємо людей із суспільного життя на основі раси, кольору шкіри, віросповідання, національного походження, громадянства чи імміграційного статусу, віку, особливих потреб, статі, гендерного самовираження та ідентичності, сексуальної орієнтації, сімейного стану, наявності неповнолітніх дітей і вагітності, релігії, статусу ветерана з почесним звільненням або військовослужбовця, використання навченого собаки-поводиря або службової тварини особою з особливими потребами.

## Умови для осіб з обмеженими можливостями

Ви можете вимагати належних умов доступу до наших програм, послуг, зустрічей і заходів. Washington State Board of Health (Управління) надає наведені нижче послуги.

- Безкоштовна допомога та послуги для людей з особливими потребами, що підвищують ефективність нашого з вами спілкування, наприклад:
  - послуги кваліфікованих сурдоперекладачів;
  - письмова інформація в інших форматах (великий шрифт, звукові або доступні електронні чи інші формати).
- Безкоштовні мовні послуги для людей, чия основна мова не є англійською, наприклад:
  - послуги кваліфікованих перекладачів;
  - інформація вашою мовою спілкування.

Якщо вам необхідні ці послуги, зателефонуйте за номером (360)-236-4110 або надішліть листа на електронну адресу [wsboh@sboh.wa.gov](mailto:wsboh@sboh.wa.gov)

## Умови для осіб з особливими потребами й Americans with Disabilities Act (ADA)

Управління охорони здоров'я штату Вашингтон (Управління) прагне надавати інформацію та послуги, доступні людям з особливими потребами. Ми надаємо належні умови та прагнемо зробити всі наші зустрічі, програми та заходи доступними для всіх осіб, незалежно від їхніх здібностей, відповідно до всіх застосовних державних і федеральних законів.

Наша організація, вебсайт і онлайн-послуги відповідають стандартам Americans with Disabilities Act (ADA, Закон США «Про захист прав громадян США з особливими потребами»), розділу 508 Rehabilitation Act of 1973 (Закон про реабілітацію 1973 року), Washington State Policy 188 (Політика штату Вашингтон 188), а також Web Content Accessibility Guidelines (WCAG, Рекомендації щодо забезпечення умов доступності вебконтенту) 2.0, рівень AA. Ми регулярно перевіряємо нашу відповідність вимогам і пропонуємо користувачам надсилати запити, якщо їм потрібна додаткова допомога або вони хочуть повідомити нас про проблеми, щоб покращити умови надання доступу до вмісту.

Ми прагнемо надати необхідні умови всім особам, які відвідують вебсайт нашого агентства, включно з особами з особливими потребами. Якщо ви не можете отримати доступ до вмісту нашого вебсайту через особливі потреби, маєте запитання щодо доступності вмісту або хочете повідомити про проблеми з доступом до інформації на цьому вебсайті, зателефонуйте за номером (360) 236-4110 або надішліть листа на електронну адресу [wsboh@sboh.wa.gov](mailto:wsboh@sboh.wa.gov) і надайте інформацію про наведені нижче аспекти.

- Тип потреб для отримання доступу
- URL (вебадреса) вмісту, до якого ви бажаєте отримати доступ

- Ваша контактна інформація

Ми докладемо всіх зусиль, щоб надати вам необхідну інформацію та вирішити будь-які проблеми з відповідністю вимогам на нашому вебсайті.

## **Зв'яжіться з нашим координатором ADA**

Менеджер із комунікацій  
Washington State Board of Health  
(360) 236-4110  
[wsboh@sboh.wa.gov](mailto:wsboh@sboh.wa.gov)

Користувачі телетайпу можуть телефонувати за номером 711.

## **Подання скарги або претензії щодо невідповідності ADA**

Для розгляду запитань і скарг щодо ймовірної дискримінації призначено наведений нижче офіс. Якщо ви вважаєте, що Управління охорони здоров'я штату Вашингтон (Управління) не змогло надати згадані вище послуги або певним чином проводить політику дискримінації на основі раси, кольору шкіри, віросповідання, національного походження, громадянства чи імміграційного статусу, віку, особливих потреб, статі, гендерного самовираження та ідентичності, сексуальної орієнтації, сімейного стану, наявності неповнолітніх дітей і вагітності, релігії, статусу ветерана з почесним звільненням або військовослужбовця чи використання навченого собаки-поводиря або службової тварини особою з особливими потребами, ви можете подати скаргу за адресою:

Washington State Department of Health  
Office of Civil Rights, Equity and Social Justice  
Attn: Title VI Coordinator  
PO Box 47890 Olympia, WA 98504-47890  
[Civil.Rights@doh.wa.gov](mailto:Civil.Rights@doh.wa.gov)

Ви можете подати скаргу щодо дискримінації особисто або поштою, факсом чи електронною поштою.

Ви також можете подати скаргу щодо порушення громадянських прав до U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights (Управління з громадянських прав Міністерства охорони здоров'я та соціального забезпечення США) в електронному вигляді через портал Office for Civil Rights Complaint Portal, доступний за адресою <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> (англійською мовою). Крім того, ви можете надіслати листа поштою або зателефонувати (контактні дані вказано нижче).

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) (Доступна послуга перекладу.)

Форми скарги доступні за посиланням <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html> (англійською мовою).

### **Пов'язані посилання:**

Політика конфіденційності ([англійською](#) та іспанською мовами)

Повідомлення згідно з Americans with Disabilities Act ([англійською](#) та [іспанською](#) мовами)